

بررسی تطبیقی رسم الخط شاهنامه
رشیدا با شیوه خوشنویسی
عبدالرشید دیلمی



مجلس پنجم، کشته شدن سلم
به دست منوچهر، شاهنامه رشیدا،
ماخذ: کاخ موزه گلستان

بررسی تطبیقی رسم الخط شاهنامه رشیدا با شیوه خوشنویسی عبدالرشید دیلمی*

زهرا پاکزاد ** دکتر سید محمد فدوی ***

تاریخ دریافت مقاله: ۹۰/۱۱/۱۹

تاریخ پذیرش مقاله: ۹۱/۲/۳۰

چکیده

Shahnameh Rshیدا، یکی از نسخ خطی مصور دوره صفویه متعلق به سده یازدهم هـ ق، و کتابت آن منسوب به عبدالرشید دیلمی است، به همین دلیل هم به شاهنامه رشیدا معروف است. معمتم الدلوه، رئيس کتابخانه فتحعلی شاه قاجار در صفحه آستر بدرقه کتاب این انتساب را مرسوم کرد. در حالی که تطبیق شیوه رسم الخط شاهنامه رشیدا با آثار خوشنویسی عبدالرشید دیلمی مانند چهل کلمه و تحفه‌العراقيين، تقواوت رسم الخط اين آثار را از يكديگرنشان می دهد. از سوی دیگر شواهد تاریخی نیز بر عدم صحت فرض پیشین تاکید دارد. از اين رو هدف اين مقاله بررسی سوابق تاریخی زندگی عبدالرشید دیلمی و آثار خوشنویسی وی و تطبیق رسم الخط و شیوه خوشنویسی او در شاهنامه منسوب به وی با سایر آثارش بوده است. اين مقاله با روش توصیفی و تحلیلی و گردآوری اطلاعات به شیوه کتابخانه‌اي و میداني انجام گرفته و نتایج تحقیق نشان می دهد. رسم الخط شاهنامه رشیدا متعلق به عبدالرشید دیلمی نمی باشد.

وازگان کلیدی

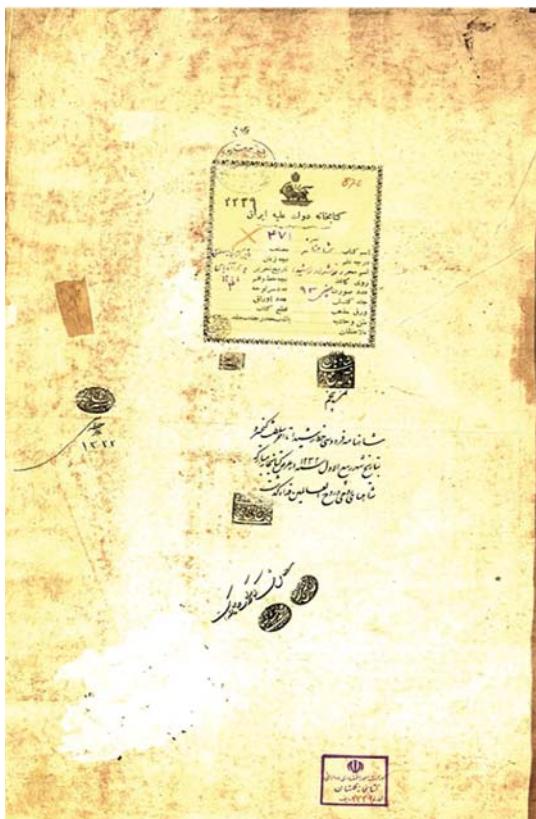
Shahnameh، Shahnameh Rshیدا، عبدالرشید دیلمی، چهل کلمه، تحفه‌العراقيين.

* اين مقاله مستخرج از پایان نامه دکتری با عنوان «Shahnameh Rshیدa نگارگری ايران» باراهنمایی دکتر سید محمد فدوی و دکتر عبدالمحبود حسینی رادمی باشد.

** دانشجوی دکتری، گروه مطالعات عالی هنر، پردیس هنرهای زیبا، دانشگاه تهران و عضو هیئت علمی گروه نقاشی دانشگاه هنر دانشگاه الزهرا، شهر تهران، استان تهران Email: zahrapakzad@ymail.com

*** عضو هیئت علمی دانشگاه تهران، گروه مطالعات عالی هنر، پردیس هنرهای زیبا، دانشگاه تهران، شهر تهران، استان تهران Email: fadavi@ut.ac.ir

مقدمه



تصویر ۱- صفحه آستر بدرقه شاهنامه رشیدا، مأخذ: بخش نسخ خطی، کاخ موزه گلستان

ساخته شده و از آنجا که کتابت آن به عبدالرشید دیلمی منسوب است به «شاهنامه رشیدا» معروف شده است.

این نسخه با قطع رحلی (45×27 سانتی متر) شامل ۷۳۸ صفحه، هر صفحه ۲۳ سطر، هر سطر دو بیت است که به قلم نستعلیق و کتابت جلی عالی برکاغذ اصفهان کتابت شده است. حاشیه صفحه اول و دوم این نسخه حاوی مقدمه است و سرلوح آغازین آن متنی مذهب مرصن دارد.

این نسخه شامل ۹۳ نکاره بدون رقم و به شیوه مکتب اصفهان کار شده است. جلد کتاب مقوای ابره^۱، چرم ساغری^۲، بازمینه مشکی است که بر آن طرح لچک و ترنج با دو سرتونج با نقش ختایی و به شیوه سوت خضری طلاپوش انجام شده و حاشیه ای با نقش ختایی طوماری دارد. اندازه ترنج ۱۳/۵×۹/۵ سانتی متر و داخل جلد نیز با چرمی به رنگ گلی و نقش ترنج و سرتونج با قلم طلایی کار شده است. پشت جلد و داخل آن نیز به همین شیوه و روش ساخته شده است.

در صفحه آستر بدرقه (صفحه سفید قبل از آغاز کتاب) برگشناسانی کتابخانه دولت علیه ایران با تحریر بدی آتابای و چند دست خط و مهر از جمله مهر میرزا مهدی استرآبادی^۳، مهر فتحعلی شاه، مهر ناصر الدین شاه، مهر مشیرالسلطنه، و مهر کتابدار کتابخانه سلطنتی فتحعلی شاه قاجار، عبدالوهاب موسوی^۴ دیده می شود.

میرزا مهدی خان استرآبادی، منشی الممالک نادر شاه

شاهنامه رشیدا، از نسخ مصور مهم سده یازده هـ ق به شمار می رود که نود و سه نگاره بدون رقم دارد و متعلق به مکتب اصفهان است. خوشنویسی آن منسوب به عبدالرشید دیلمی است که وی خواهرزاده و شاگرد میرعماد قزوینی بود و پس از قتل میر، چندی در اصفهان به سر برد و سرانجام به هندوستان مهاجرت نمود و به دربار شاه جهان راه یافت و روزبه روز بر مقامش افزوده شد.

عبدالرشید از خوشنویسان و کاتبان معروف دوره صفویه در ایران بود و روش وی در خط نستعلیق کامل ام مشابه شیوه میرعماد بوده است. جست و جوی برای تکمیل اطلاعات پیرامون نسخ خطی که اجزای ترکیبی و محتوایی متعدد دارد، نیازمند بررسی تخصصی توسط اهل فناست.

می توان رهیافتی در نظر داشت که وام گرفته از یک یا چند سنت قابل مقایسه باشد. بررسی تطبیقی نمونه های هم تاریخ، کیفیت خلاقیت، اشتراک محتمل بین آن ها، ظهور موارد انکارناپذیر، انتقال اشکال و مایه های اصلی، یافون و شواهد ظاهری، فرض وجود قاعده و قانون مشترکی را فراهم می سازد که برای ارائه نظریه های اصولی جهت پذیرش و یا عدم پذیرش نتیجه نهایی به کار می رود و چگونگی ویژگی ها و تفاوت هایی را درباره هر نسخه خطی تشریح می کند.

صدور یا پذیرش حکم قطعی در مورد نسخه خطی همچون شاهنامه رشیدا که تاریخ و رقمه در آن وجود ندارد، امکان پذیر نیست. در نتیجه قانون مدندرین و اصولی ترین روش مطالعه پیرامون آن رجوع به شواهد مستدل و کثار هم قرار دادن نظریات محققان و صاحب نظران است.

هدف از نگارش این مقاله بررسی و تطبیق رسم الخط و شیوه خوشنویسی عبدالرشید دیلمی با شاهنامه رشیدا می باشد. سؤال اصلی این است که چگونه و از چه زمانی این شاهنامه به عبدالرشید دیلمی منسب شده و چقدر صحت دارد. برای این منظور از روش گردآوری اطلاعات کتابخانه ای و تحقیق میدانی استفاده شده است. در روش میدانی با مصاحبه از استادان، بررسی و مشاهده مستقیم نمونه های در دسترس (موزه کاخ گلستان) اطلاعات لازم جمع آوری و سپس آثار خوشنویسی در مفردات حروف مورد تجزیه و تحلیل مقایسه ای قرار گرفت.

پیشینه تحقیق این پژوهش شامل کتبی همچون فهرست کتب خطی کتابخانه سلطنتی به کوشش بدیر آتابای (۱۲۵۳)، کتاب نامور نامه به نگارش عبدالمجید شریف فرزاده (۱۲۷۰) و گنجینه کتب و نفایس خطی کاخ موزه گلستان به همت حسن سمسار (۱۳۷۹) می باشد که نظرات مشابهی در مورد انتساب این شاهنامه به عبدالرشید دیلمی وجود دارد.

مشخصات شاهنامه منسوب به رشیدا
نسخه خطی شاهنامه رشیدا با شماره ۲۲۳۹ در کتابخانه کاخ موزه گلستان نگه داری می شود. این نسخه متعلق به سده یازدهم هـ ق و به احتمال زیاد در کارگاه سلطنتی در اصفهان

۱- مقوای ابره: گونه ای است از کاغذ هنری و ترثیتی که نقش های رنگ آمیز شده ای به همیات ابره ای در هم پیچیده و یا به صورت امواج و جریان آب داشته باشد. (مايل هروي، ۶۷، ۱۳۷۷)

۲- جلد ساغری: جلدی را گویند که

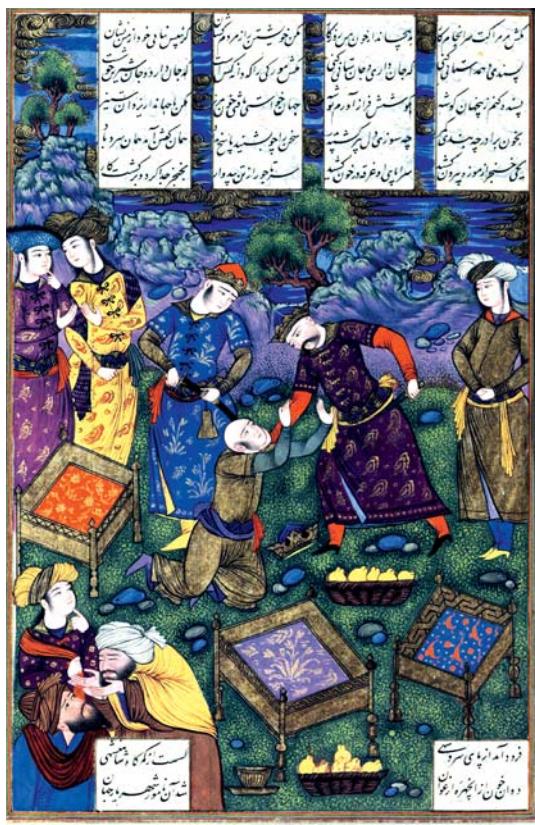
روکش مقوای آن را از چرم اسب و

استر که استوار و محکم بوده است

تعییه می کرده اند. (همان، ۶۷۹)

۳- میرزا مهدی خان استرآبادی (ملقب به میرزا مهدی خان نادری، منشی الممالک و ریس کتابخانه دربار نادر شاه افسار بود). (اسکندر بیکتر کمان، ۱۰۹، ۱۳۸۷)

۴- عبد الوهاب موسوی... منشی الممالک فتحعلی شاه قاجار و ملقب به معتمد الدله بود و کتاب داری کتابخانه سلطنتی را به عنده داشت. در خطوط نستعلیق و بخطه شکسته نستعلیق دست قوی ناشت و از قرآن نویسان به شمار می آمد. (بیانی، ۱۳۴۶، ۹۴)



تصویر ۳- مجلس سوم، کشته شدن ایرج به دست برادران، شاهنامه رشیدا، مأخذ: کاخ موزه گلستان



تصویر ۲- صفحه مقدمه شاهنامه رشیدا با حواشی مذهب (سمت راست)، مأخذ: بخش نسخ خطی، کاخ موزه گلستان

مشاهده می شود. در بالای صفحه در ترنجی زرین و به قلم سفید آب، عبارت «فتحعلی شاه السلطان قاجار» را نوشته اند. نوع کاغذ دولت آبادی (اصفهانی) با متن زرافشان و اندازه آن $36/3 \times 44 \times 4$ سانتی متر است. اندازه جدول تنظیب $20/2 \times 20/2 \times 26/4$ سانتی متر و در وسط آن، به خط نستعلیق زیبا در ۱۲ سطر مقدمه شاهنامه نوشته شده که بین سطور آن طلاندازی و دندان موشی شده است.

در مقدمه آن چنین آمده: «سپاس و آفرین خدای را که این جهان آفرید و ما بندگان را اندرجهان پدیدار کرد.» اندازه جدول نوشته $14/2 \times 6/8$ سانتی متر است. صفحه دوم نیز همان روش تذهیب و ترصیع را دارد.(تصویر ۲) در صفحه سوم، مقدمه در جدولی به اندازه $15/5 \times 28 \times 22$ سطر ادامه می یابد که روی متن آن زرافشان غبار شده و در صفحه هشت کتاب، اشعار مربوط به چو سلطان محمود آمده است. صفحه دوازده، مشتمل بر فهرست پادشاهان است.

متن اصلی شاهنامه از صفحه پانزده آغاز می شود. این صفحه دارای سرلوح و کتیبه مذهب مرصن بسیار زیبایی است و نقش گلهای ختایی در متن طلایی و اسلامی های دهن از دری در زمینه آبی لاجوردی به آن زینت می بخشند. اطراف جدول را که اندازه $15/5 \times 32/5$ سانتی متر است، گلهای ختایی درشت به رنگ طلایی و قلمگیری مشکی تزئین

افشار بود که پس از مرگ او (نادر شاه) به قریه عطا آباد اصفهان رفت و بسیاری از نسخ خطی کتابخانه حاکم مشهد را نیز با خود برد.(جعفری مذهب، ۱۴۲۸، ۱۳۸۳) بخشی از کتب کتابخانه میرزا مهدی خان پس از دوره نادری در زمان پایتختی تهران به آستان قدس رضوی و مابقی آن به کاخ گلستان تهران منتقال یافت.

در وقفاتنامه موجود در کتابخانه آستان قدس رضوی عنوان برخی از نسخ کتابخانه میرزا مهدی خان استرآبادی ذکر شده است که در این نسخ عبارت وقف اولاد نکور نوشته شده است. در کتاب مفاتیح الاعجاز در موزه کاخ گلستان نیز این عبارت از میرزا مهدی خان به همراه سچ مهر او دیده می شود. از این مطالب می توان دریافت شاهنامه رشیدانیز از این طریق به کاخ گلستان راه یافته است.

در توضیحی که در صفحه آستر بدرقه، در مورد کاتب نوشته شده می خوانیم: «شاهنامه فردوسی خط رشیدا تا آخر سلطنت کیخسرو به تاریخ شهر ربیع الاول سنه ۱۲۳۲ از عرضه کتابخانه مبارکه شاهنشاهی روحی و روح العالمین فداء گذشت.»(عبدالوهاب موسوی)(تصویر ۱)

صفحه اول (آغاز شاهنامه) و صفحه مقابل آن با تذهیب مرصن زیبایی مزین شده و در آن انواع نقش ختایی و اسلامی در رحاشیه مذهب و کتیبه های بالا و پایین صفحه به کار رفته و رنگ های لاجوردی و طلایی و مشکی در آن

می‌کند، اندازه $11 \times 15/5$ سانتی متر و اندازه کتیبه $4 \times 15/5$ سانتی متر است. این صفحه، شاهنامه با ابیاتی چنین آغاز می‌شود:

بنام خداوند جان و خرد

کزین برتر اندیشه بر نگذرد

بین سطور طلاندازی و دندان‌موشی شده و فاصله میان ستون‌ها را که $3/1$ سانتی متر است گل و بوته‌های ریز لوان تزئین می‌کند. در صفحه ۱۶، شاهنامه در جدولی به اندازه $28 \times 15/5$ سانتی متر و در 23 سطر که بین آن‌ها طلاندازی و دندان‌موشی شده، ادامه می‌یابد. (بدری آتابای، ۷۵۸، ۱۳۵۶) سرفصل داستان‌ها در تمام صفحات تا پایان به خط قمز شنگرف و به خط نستعلیق نوشته شده است. (تصاویر ۴-۶) مشخصات سایر دست‌نوشته‌های عبدالرشید: قطعات،

چهل کلمه، تحفه‌العرaciin

۱- نمونه‌های قطعات عبدالرشید به همراه رقمهای وی که شیوه خوشنویسی او را آشکار می‌سازد. (تصاویر ۵-۶)

(۷-۸-۹)

۲- نام کامل نسخه، «چهل کلمه حضرت امیرعلی بن ابیطالب علیه السلام»، درقطع وزیری، بر کاغذ‌سمرقندی، و خط آن نستعلیق با کتابت ممتاز است. نام کاتب آن رشیدا به تاریخ ۱۰۳۲ هـ می‌باشد که به شماره اموال ۲۲۴۶ ثبت شده است. (تصویر ۱۰-۱۱)

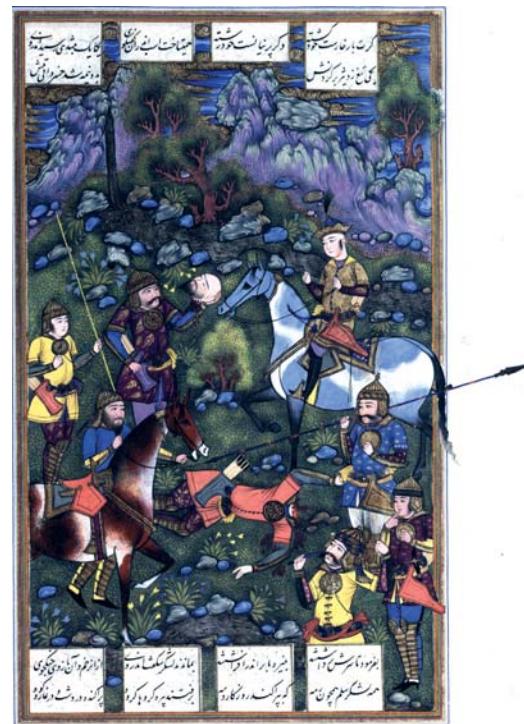
۳- «تحفه‌العرaciin» (منتخب اشعار خاقانی)، درقطع وزیری بر کاغذ‌صفهان با خط نستعلیق کتابت شده، نام کاتب عبدالرشید و بدون تاریخ است و به شماره اموال ۶۷۰ ثبت شده است. (تصویر ۱۲-۱۳)

زندگی نامه عبدالرشید دیلمی و شرح حال او از نظر تاریخ نکاران

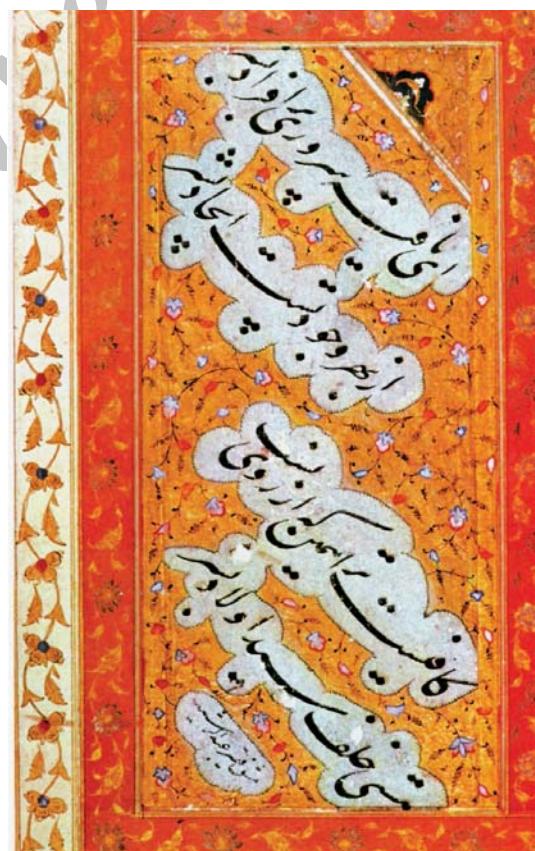
عبدالرشید دیلمی یکی از خوشنویسان نامی و شهرسده ۱۱-۵ ق در عصر صفویه به شمار می‌آید. شهرت او به دلیل شاگردی نزد میرعماد و شباهت خطوطش به او است. عبدالرشید دیلمی در ایران به نام «عبدالرشید» و «رشیدا» و در هندوستان به عنوان «آقارشید» و «آقا» خوانده می‌شد.

عبدالرشید دیلمی قزوینی، شهرت یافته به آقارشید، خوشنویس بی‌بدیل و خواهرزاده و شاگرد میرعماد ۱۰۲۴-۵ ق است. از ملازمان خاصه بارگاه سعادت‌پناه شاهجهان و کتاب‌دار خاصه بلند‌آشیان آن مقام (کنبو، ۱۹۷۱، ۵۴۸)

غلام محمد هفت قلمی در کتاب خود تذکره هفت قلمی، مدت اقامت عبدالرشید رادر دربار هند را تاریخ ۱۰۶۹-۱۰۳۷ هـ، ذکر کرده و احتمالاً او نیز از مقالات مولوی محمد شفیع ۲ بهره برده است، این موضوع در کتاب «هنروران و خط و خطاطان» آمده است. «سید آقا رشیدا شاگرد و همشیره زاده میرعماد شهید، به فنون و دانش و خوش ذاتی، آراستگی داشت. در خدمت آن پادشاه افضل پناه ترقی کرده و همواره به خدمات لایقه ممتاز و در عهد سعادت مهد، محمد شاه که به کبرسن رسید به خدمت بیوتاتی مستقر در دارالخلافه



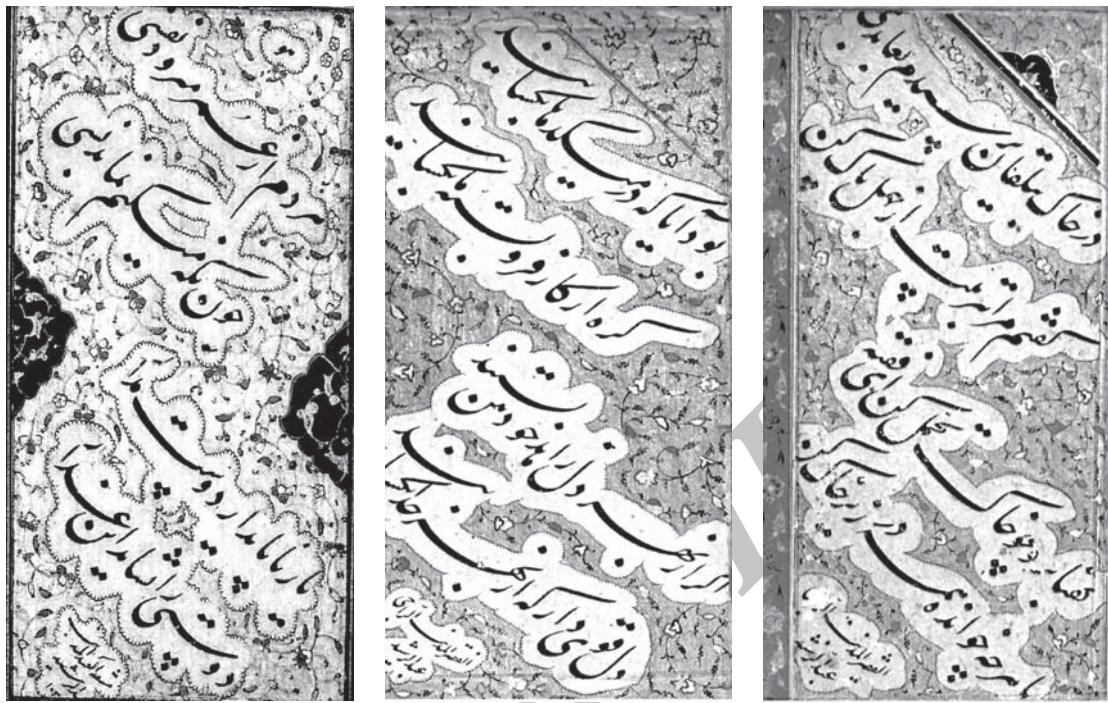
تصویر ۴- مجلس پنجم، کشته شدن سلم به دست منوچهر، شاهنامه رشیدا، مأخذ: کاخ موزه گلستان



تصویر ۵- قطعه (تک برگ)، مأخذ: بخش نسخ خطی هنر اسلامی، کتابخانه ملی

۱- محمدصالح کنبو، کاتب و مورخ درباره شاه جهان و هم عصر با عبدالرشید بوده است و از تالیفات او شاهجهان نامه است. (هفت قلمی ۱۳۷۷، ۳۴۰)

۲- مولوی محمد شفیع، کاتب و خوشنویس دربار محمد شاه در هندوستان بوده است. (همان، ۳۶۷)



تصویر ۷- قطعه (تک برگ)، مأخذ: بخش نسخ خطی هنر اسلامی، کتابخانه ملی نسخ خطی هنر اسلامی، کتابخانه ملی

به دعاگویی دولت ابدقرين مشغول باشد و سایه آن کعبه حاجات بر سر بنده‌ها گستردیه باد». (لاهوری، ۱۹۶۷، ۲۶۹-۲۷۶، ۱۳۷۷)-
هفت‌قلمی،

از محتوى اين‌نامه چند نكته آشكار مى‌شود: اول آن‌كه عبدالرشيد ديلمي به مدت بيست و سه‌سال در دربار شاهجهان به خدمت مشغول بوده است. ديگر اين‌كه پس از استعفا، تقاضاي رفتن به اكابرآباد و يا لاهور را داشته و سخني مبني بر بازگشت به ايران در ميان ثبوته زيرا شرايط مناسب بر ايش در موطن وجود نداشته است. مى‌توان نتيجه گرفت، عبدالرشيد ديلمي تا پيان عمر در كشور هندوستان بوده و مرگش نيز در آن‌جا اتفاق افتاده است.

ميرزا محمدين رستم حارثي بدخشى دهلوى در كتاب «تاریخ محمدی» درباره طول عمر و زمان مرگ رشیدا نوشته است: «عبدالرشيد ديلمي قزویني، معروف به آقارشيد، در اكابرآباد فوت شد. عمرش قريباً نود سال بود. سعيدى اشرف از شاگردان بزرگ وى به سفارش زيب النساء يكaneh دختر شاهجهان و تعليم يافته عبدالرشيد ديلمى به کلک و قلمخوش زيب يافته، در رثاي مرگ آقا رشيد شعرى سرود». (حارثي بدخشى دهلوى، ۲۰۰۳، ۳۶۴)

شعر سروده شده تو سط سعيدى اشرف در كتاب‌های هفت‌قلمى و رستم حارثي بدخشى آمده است:
كرده بود ايزد عنایت خوشنويس و شاعرى
كرز وجود هر دو كردى افتخار ايم ما
بود اسم و رسم آن عبدالرشيد ديلمى
بود نام اين، على بيك و تخلص صايبا

اكبرآباد سرافرازى دارد.» (مولوى، ۱۹۶۷، ۲۱۸) از اين‌متن درمی‌يابيم عبدالرشيد از سادات بوده زيرا محمدشفيع نام او را «سيد آقارشيد» نوشته است. در بعضى از قطعات او نيز رقم «عبدالرشيد حسنى» آمده است. بنابراین نتيجه مى‌گيريم پدر رشیدا نيز با ميرعماد نسبت داشته و به اين دليل نسبت حسنى يافته است.

موضوع دیگر اين‌كه عبدالرشيد ديلمي به كبر سن رسیده و تا حکومت محمدشاه نيز به خدمت در دربار هند مشغول بوده است. رشیدا ظاهرا در اواخر دوره سلطنت شاهجهان، از شغل خود استعفا نمود و عذر خود را در عريضه‌اي نوشته است. متن اين‌نامه در تذكرة هفت‌قلمى و همچنین در كتاب «شاهجهان نامه» نوشته عبدالحميد لاهورى آمده است: «خلفيه الرحمنى، صاحب قران ثانيعرضه داشت بنده فدوی، عبدالرشيد سجادات عبوديت به تقدير سانide به عرض حجاب بارگاه عرش اشتباه مى‌رساند كهرفاهيت سلسنه ميرعماد در ولايت قزلباش ميسرن است.

چنانچه اکثرى از خویشان و همشيرزاده‌های مير، در ممالک روم، توطن اختيار نموده‌اند، از اين‌جهت نيز روی اميد به درگاه خلائق پناه آورده و به عنایت ايزدي، اين سعادت نصبيب بنده شد که مدت بيست و سه‌سال به خاکروبي اين آستان سعادت‌نشان، سرافرازى داشت در اين ايم غيبت بيماري‌های متعدد مزاج را ضعيف نموده از خجالت تصوير خدمت ملاحظه مى‌نماید. اگر رضای خاطر مقدس بوده باشد، در سایه عدالت حضرت، در لاهور يا اكابرآباد، هرجا که حضرت حکم کند، گوشه گرفته با خانه‌زادان حضرت



تصویر ۱۰- چهل کلمه، کتابت عبدالرشید دیلمی ماخذ: بخش نسخ خطی کاخ موزه گلستان

آیدین آغداشلو با تاکید بر شیوه نقاشی و سبک نگاره‌های شاهنامه رشیدا عقیده دارد در زمان تهیه شاهنامه منسوب به رشیدا، عبدالرشید دیلمی بایستی در دربار شاه جهان در هند بوده باشد، یعنی حدود تاریخی ۱۰۴۰ تا ۱۰۶۰ هـ. ق. (آغداشلو، مصاحبه خرداد ۱۳۸۹) هم‌چنان‌که هفت قلمی در تذکره خود سال ورود عبدالرشید را به هند (۱۰۷۷ هـ) عنوان نموده است. با توجه به شیوه نگاره‌ها، تذهیب، جلد و کتاب‌آرایی نمی‌توان این فرض را در نظرداشت که عبدالرشید این شاهنامه را خارج از مرزهای ایران کتابت کرده باشد و سپس در ایران آرایه‌ها و نگاره‌های آن اجرا شده باشد. کتاب‌ها و رسالات به خط رشیدا در کاخ موزه گلستان و آستان قدس‌رضوی

مجموعه آثار خطی عبدالرشید دیلمی که در کاخ موزه گلستان و آستان قدس‌رضوی نگهداری می‌شود بیشتر به صورت نسخه‌های کوچک در مجموعه‌هایی از اشعار با مضامین عرفانی و ادعیه و آیات قرآن می‌باشد که برخی از آن‌ها رقم و تاریخ دارد و برخی دیگر بدون تاریخ است. این مجموعه عبارت است از: خلدبیرین، به تاریخ شهر جمادی الآخر سنه الف [۱۰۰۰]، کتبه العبدالمذنب عبدالرشید غفر ذنو به به شماره ۲۲۲۴، در کاخ موزه گلستان.

ترجمه الصلوه، به قلم نیم‌دانگ خوش، با رقم «کتبه العبدالمذنب عبدالرشید»، به شماره ۶۱۰، در کاخ موزه گلستان. مقالات خواجه عبدالله انصاری، به قلم کتابت خوش، با



تصویر ۹- مشق رشیدا، نستعلیق، ماخذ: بخش نسخ خطی هنر اسلامی کتابخانه ملی

آن پسر هم‌شیره میرعماد خوشنویس
این برادرزاده شمس الحق شیرین ادا
آن ز هفت اقلیم خط، کلکش قلم رو داشتی
وین ز اصناف سخن، بودی ضمیرش پادشا
آن به هندوستان صورت، صاحب سیف و قلم
این در ایران معانی، صاحب کوس و لوا
اتفاقا هر دو یک سال، با اسم متفق
رخت بر بستنداز اینجا، جانب دارالبقا
محمد هفت قلمی نیز به استناد شعر سعیدی اشرف
در تذکره خود تاریخ مرگ رشیدا را به سال ۱۰۸۱ هـ.
دانسته است. (هفت قلمی، ۱۳۷۷، ۲۸۵)

مهدی بیانی در احوال و آثار خوشنویسان نستعلیق
در مورد رشیدا نوشت: است که وی پس از مرگ شاهجهان
در دوره کشورداری اورنگ زیب نیز می‌زیسته و سرانجام
در اکبرآباد (آگره) وفات می‌یابد. (بیانی، ۱۲۴۶، ۴۱) این‌ها
نشان می‌دهد رشیدا از سال ۱۰۳۷ هـ. ق. بازگشتی به ایران
نداشته و نمی‌توان تصور کرد که او پس از بازگشت به ایران
شاهنامه‌ای نوشته باشد.

از خطوط رشیدا آثار متعددی وجود دارد که تاریخ نگارش
همه آن‌ها بین سال‌های ۱۰۳۰ تا ۱۰۷۱ هـ. ق. است. تاریخ
۱۰۷۱ هـ. ق. سال‌های پایانی فعالیت هنری رشیدا را نشان
می‌دهد و از سوی دیگر وقوع وفات او را در سال ۱۰۸۱
هرچه، بیشتر اثبات می‌کند.

فقیر عبدالرشید»، «مشقه العبد الاقل المذنب عبدالرشید الشریف الحسنی غفرذنویه»، «مشقه عبدالرشید غفرله»، «فقیر عبدالرشید دیلمی الشریف الحسنی»، «نمقة عبدالرشید دیلمی» و «کتبه العبد الفقیر المذنب عبدالرشید دیلمی غفرذنویه و سترعیوبه و بنده شاهجهان عبدالرشید دیلمی» که به صورت مُهری بزرگ و بیضی شکل است. (تصویر ۱۴) این مهر را او زمانی که در دربار شاهجهان به خدمت مشغول بوده، به کار برده است. تنها یک نسخه خطی در موزه کاخ گلستان به نام «مفاتیح الاعجاز^۱ به شماره اموال ۵۱۹ مهر عبدالرشید دیلمی به نام بنده شاهجهان عبدالرشید دیلمی را دارد. این کتاب توسط میرزامهدی خان استرآبادی منشی‌الممالک نادرشاه افشار پس از فتح دهلي از هند به ایران آورده شده است. (نمونه رقم‌های عبدالرشید دیلمی در قطعات او مشهود است). (تصاویر ۱۳-۱۱-۹-۸-۷-۶)

از بین رقم‌های عبدالرشید دیلمی یک‌نکته بسیار مهم می‌توان در نظر گرفت، و آن این است که تمامی رقم‌ها به نام عبدالرشید دیلمی نوشته شده به جز یکی که به نام «مشق رشیدا» است. این رقم در یکی از قطعات بدون تاریخ وی در کتابخانه ملی به شماره ۲۲۸۲۴ نشان می‌دهد وی لقب خود را رشیدا نامیده است و این نام، او را به شاهنامه منسوب به رشیدا مرتبط می‌سازد. (تصویر ۹)

پیشینه انتساب خوشنویسی شاهنامه به عبدالرشید دیلمی

در کتاب‌های «حوال و آثار خوشنویسان» (۱۳۶۳) از مهدی بیانی، «دانشنامه هنرمندان اسلامی» (۱۳۸۰) سرمدی، «تاریخ محمدی» (۲۰۰۲) میرزا محمد بن رستم حارثی بدخشی دهلوی، «شاهجهان نامه» (۱۹۶۷) جلد اول، عبدالحمید لاھوری، «شاهجهان نامه» (۱۹۶۷) جلد دوم، محمد صالح کنبو، «هنروران و خط و خطاطان» (۱۹۶۷) مولوی محمد شفیع، «تاریخ اورنگزیب» شرحی بر تذکره مشایخ و خطاطان (۱۹۷۹) محمد بختاوران و در کتاب «تذکره هفت قلمی» (۱۳۷۷) غلام محمد هفت قلمی هروی، گفتاری مشایخ در مورد عبدالرشید و شرحی بر آثار به جامانده از او آمده است، اما هیچ‌یک از آن‌ها اشاره‌ای به شاهنامه نوشته شده توسط وی ننموده‌اند.

در «گلستان هنر» (۱۳۶۶) قاضی احمد قمی، در «عالم آرای عباسی» (۱۳۷۰) اسکندر بیک ترکمان فقط به نام وی به عنوان شاگرد و خواهرزاده میرعماد اشاره کرده‌اند. در کتب تاریخی مورخانی مانند هندو شاه استرآبادی در «تاریخ فرشته» (۱۳۸۸) و بدوانی در «منتخب التواریخ» (۱۳۸۰) و قاضی احمد توری و آصفخان قزوینی در کتاب «تاریخ الفی» (۱۳۷۸) از عبدالرشید دیلمی به عنوان خطاط دربار شاهجهان در هندوستان یادگردیده‌اند.

علی اصغر حکمت در کتاب سرزمین هند جز این مطالب اطلاعاتی دیگری بیان نداشته است. همچنین در کتاب فهرست مشترک منظومه‌های خطی فارسی پاکستان و هند (چاپ لاھور، ۲۰۰۱)، فهرست کتابخانه سالار جنگ (چاپ



تصویر ۱۱- چهل کلمه، کتابت عبدالرشید دیلمی، بخش نسخ خطی کاخ موزه گلستان

رقم «کتبه عبدالرشید»، به شماره ۹۶۰، در کاخ موزه گلستان چهل کلمه، به قلم دو دانگ و کتابت عالی، با رقم «شرف بكتابتها العبد الحقير رشید»، غفارله ذنویه، فی سنہ ۱۰۳۲ من الهجره النبوه، به شماره ۲۲۴۶، در کاخ موزه گلستان. ترجیع‌بند، به قلم کتابت خوش، با رقم «عبدالرشید» به شماره ۷۴۲ در کاخ موزه گلستان.

تحفه‌العراقین، نستعلیق یک‌دانگ، کتابت ممتاز، با رقم کتب‌المذنب عبدالرشید به شماره ۶۷۰، در کاخ موزه گلستان. اشعار ابوتراب فرقتنی انجرانی جوشقانی، خط‌نستعلیق نیم دو دانگ کتابت جلی عالی، با رقم کتب‌المذنب عبدالرشید، به شماره ۵۳۷، در کاخ موزه گلستان.

آداب دعا، نستعلیق دو دانگ کتابت جلی به شماره ۱۲۸۴۴، در آستان قدس رضوی.

جنة الامانة الواقعية وجنة الایمان الباقية، نوشته مصباح‌کفعumi به زبان عربی، نستعلیق دو دانگ به شماره ۹۳۶۲، در آستان قدس رضوی.

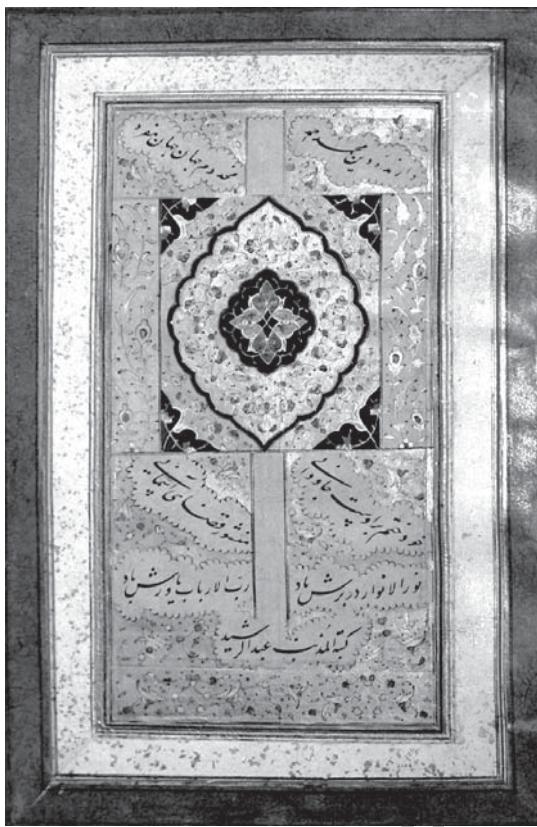
شرح دیوان خاقانی، نوشته داود شادی آبادی، به فارسی، نستعلیق دو دانگ کتابت جلی به شماره ۸۸۰۲، در آستان قدس رضوی. در مورد این نسخ تاکنون از طرف مستشرقین تحقیقی صورت نگرفته است.

بعضی رقم‌های دیگر عبدالرشید عبارتنداز: «کتبه الفقیر عبدالرشید»، «مشقه الفقیر عبدالرشید دیلمی»، «مشقه رشیدا»، «کتب‌المذنب عبدالرشید»، «مشق

^۱- مفاتیح الاعجاز (در شرح گلشن راز تالیف شیخ محمود تبریزی شبستری) کاتب آن، طاهر محمد‌اللهی به خط نستعلیق است، بارها این نسخه از عرض پادشاهان تیموری هندوستان و در صفحه آخر آن سجع مهر عبدالرشید دیلمی ۱۰۲۴ هـ ق در کتاب دار خاصه بارگاه مشهود است. (آتابای، ۶۷۸، ۱۳۵۳)

جدول ۱ - آثار نسخ خوشنویسی عبدالرشید دیلمی

محل نگهداری	شماره ثبت	نوع رقم	تاریخ	نام نسخه
کاخ موزه گلستان	۲۲۲۴	کتبه العبد المذنب عبدالرشید غفرذنوبه	شهر جمادی الآخر سنہ الف ۱۰۰۰	نسخه خلدبرین
کاخ موزه گلستان	.۶۱۰	قلم نیم دانگ خوش، بار قم «کتبه العبد- المذنب»	بی تا	نسخه ترجمه الصلوہ، عبدالرشید
کاخ موزه گلستان	۹۶۰	به قلم کتابت خوش، بار قم «کتبه عبدالرشید».	بی تا	نسخه مقالات خواجه عبدالله انصاری
کاخ موزه گلستان	۲۲۴۶	رقم «شرف بكتابتها» العبد الحقیر رشید»، غفر الله ذنوبه	سنہ ۱۰۳۲	نسخه چهل کلمه، به قلم دودانگ و كتابت عالي
کاخ موزه گلستان	۷۴۲	رقم «عبدالرشید»	بی تا	نسخه ترجیع بند، به قلم کتابت خوش
کاخ موزه گلستان	۶۷۰	رقم کتب المذنب عبدالرشید	بی تا	نسخه تحفه العراقيين،
کاخ موزه گلستان	۵۳۷	کتابت جلی عالی، بار قم کتب المذنب عبدالرشید	بی تا	نسخه اشعار ابو تراب فرقتیانجرانی جوشقانی
آستان قدس رضوی	۱۲۸۴۴	عبدالرشید	بی تا	آداب دعا
آستان قدس رضوی	۹۳۶۲	عبدالرشید	بی تا	جنة الامان الواقعية و جنة الايمان الباقيه، نوشته مصباح کفعی به زبان عربی
- آستان قدس رضوی	۸۸۰۲	عبدالرشید	بی تا	شرح دیوان خاقانی، نوشته داود شادی- آبادی، به فارسی



تصویر ۱۳ - تحفه العراقيين، كتابت عبدالرشيد ديلمي، مأخذ: بخش نسخ خطى، کاخ موزه گلستان



تصویر ۱۲- تحفه العراقيين، كتابت عبدالرشيد ديلمي، مأخذ: بخش نسخ خطى، کاخ موزه گلستان

ملاک ارزیابی و شناسایی نسخ خطی در این کتابخانه براساس نظرات کارشناسان دوره قاجاریه بوده است. یعنی همان نظراتی که کارشناسان دوره قاجار در کتب خطی مرقوم کرده بودند پایه و اساس شناسایی قرار گرفت و تحقیقات دیگری صورت نگرفته است. (عبدالله انوار، آبان ۱۳۹۰)

دکتر عارف نوشاهی، رئیس دانشکده ادبیات فارسی کالج گوردون راولپنڈی ۳ در اسلام آباد پاکستان، تحقیقاتی درمورد فهرست کتب خطی فارسی در پاکستان و هند داشته است.

وی اعتقاد دارد کتابت شاهنامه توسط عبدالرشید ديلمي دور از ذهن است و به منابع و فهرست مشترک کتب فارسی پاکستان و هند اشاره نمود. (نوشاهی، خرداد ۱۳۸۹)

از بررسی موضوعات کتب باقی مانده به خط عبدالرشید

ديلمي مانند (خلدبرین، ترجمه الصلوه، مقالات خواجه عبدال...

انصاری، چهل کلمه حضرت امير، تحفه العراقيين (منتخب اشعار خاقاني)، اشعار ابوتراب فرقتي انجراني جوشقانی، آداب دعا، و شرح ديوان خاقاني می توان گفت موضوعات

موردن علاقه وی برای کتابت همراه با مضامين و مقاهم ادبی، عرفانی، اخلاقی و مذهبی با گرایشات و تفکرات

شيوعی است. چنانچه به گفته ايرج افشار در بين موضوعات کتابت شده توسط عبدالرشید، ادبیات اسطوره ای و حماسی

مشاهده نشده است و کتابت شاهنامه توسط ايشان غيرقابل تصور است. (ايرج افشار، اردیبهشت ۱۳۸۹)

۱- مرحوم معتمد منظور معتمدالدوله
و منشی الممالک و کتابدار کتابخانه سلطنتی فتحعلی قاجار است باسجع
مهر ايشان در آستریدرقه شاهنامه رشیدابنده الوهاب موسوی وجود
دارد. (بياتي، ۳۰۱، ۳۰۳۴۶).

۲- عبدالله انوار نسخه شناس کتابخانه ملی همزمان کتابخانه مجلس شورای اسلامی (۱۳۷۹- ۱۳۵۳) و کتابخانه سلطنتی کاخ گلستان (۱۳۴۵- ۱۳۵۷).

3-Gordon College Ruvealpindi

lahor ۲۰۰۳)، فهرست کتب فارسی ايران و هند ۹ جلدی کتابخانه خانه فرهنگ ايران در هند، تاليف احمد منزوی (چاپ دايره المعارف اسلامي، ۱۳۸۶) و فهرست کتب و مقالات فارسی مشترك ايران و هند، کتابخانه پتنه تصحیح و تنظیم احمد منزوی (چاپ لاهور ۲۰۰۴) و فهرست کتب و مقالات فارسی، تاليف ايرج افشار (چاپ دايره المعارف اسلامي، ۱۳۸۳)، نام و نشانی از شاهنامه بهجا مانده با خط عبدالرشید ديلمي وجود ندارد.

دروقفات نامه های موجود در آستان قدس رضوی و وقف نامه های کاخ موزه گلستان در (دفتر ثبتی کاخ گلستان به شماره A.B ۸۹۶) نيز اشاره های به وجود شاهنامه کتابت شده توسط عبدالرشید ديلمي نشده است.

تنها در فهرست ديوان های خطی کتابخانه سلطنتی، تاليف بدری آتاباي و همچين دربرگ شناسه کتاب در صفحه آسترiderقه نسخه خطی شاهنامه رشیدا به تصديق معتمدالدوله کتابدار کتابخانه سلطنتی فتحعلی شاه قاجار، اين شاهنامه به کتابت عبدالرشید ديلمي يا همان رشیدا منسوب است. در حالی كه قبل از آن ها هیچ يك از محققان در نوشته های خود در مورد آثار باقی مانده از عبدالرشید ديلمي، اشاره های به شاهنامه کتابت شده توسط وی نداشته اند.

به گفته عبدالله انوار ۲ که در زمان تنظيم فهرست نسخ خطى کتابخانه سلطنتی کاخ گلستان با بدری آتاباي همکاري داشته،



تصویر ۱۴- مهر عبدالرشید دیلمی، بنده شاهجهان عبدالرشید دیلمی، در کتاب مفاتیح الاعجاز، مأخذ: بخش نسخ خطی، کاخ موزه گلستان

آثار را نشان می‌دهد. این روش تطبیقی، به چگونگی اجزا و شکل‌های به کار رفته در اثر هنری می‌پردازد. در تمامی ادوار رسم الخط فارسی، هر یک از کتابخانه برای نوشتن برخی از حروف و کلمات علائم خاصی به کار بردته‌اند که با کتابخانه دیگر تفاوت دارد. مقایسه رسم الخط شاهنامه رشیدا با چهل کلمه تحفه‌العراقيین و قطعات عبدالرشید نشان می‌دهد که رسم الخط این نسخه با سایر آثار قلم رشیدا متفاوت است. برای نتیجه‌گیری از این مقایسه علاوه بر شرح تفاوت شکل حروف مفرد خوشنویسی شاهنامه نمونه‌های رقم دار عبدالرشید و نظرات تخصصی اساتید هنر خوشنویسی مانند غلامحسین امیرخانی، عباس اخوین، علی واشقانی، فتحعلی واشقانی و مجتبی سبزه نیز در قالب جداولی برای نتیجه بهتر ارائه می‌گردد. (جدول ۲)

مقایسه حروف

در شاهنامه رشیدا (الف) کوتاهتر نوشته شده و کمی نیز ضخیمتر است و در چهل کلمه کمی بلندتر و باریکتر ولی در تحفه العراقيین به مراتب کشیده‌تر، طریق تر و روان‌تر رسم شده است. (جدول ۲)

در شاهنامه رشیدا (ب) کمی ضخیم تر و کشیدگی کمتری دارد، در تحفه‌العراقيین و چهل کلمه این حرف کمتر رو به بالا بوده و بیشتر مستقیم دیده می‌شود و ظرافت و کشیدگی زیبایی دارد. (جدول ۲)

در شاهنامه رشیدا حرف (جیم) ابتدای سر آن دهانه بسته‌تری دارد و قوس نون معکوس آن نیز گردتر و بسته‌تر است. در تحفه‌العراقيين و چهل کلمه در ابتداء دهانه بازتر و در

انتهای قوس نون معکوس بازتر و کمانی تر است. (جدول ۲) در شاهنامه رشیدا حرف(دال) ابتدای آن پهنه تر و

صخیمتر و سختیکن بزم در وسط دارد. در حلقه‌العرافین
و چهل کلمه‌(دال) ظریفتر است و ضخامت کمتری دارد و
قوس سیار باریک و نزدیک به طرف یابین بارد.

در شاهنامه رشیدا حرف (ر) خطی مایل به طرف پایین بوده و دارای قوس کمتری است و حروف متصل به (هم) (ره) دیده نمی‌شود. در چهل کلمه حرف (را) متصل به (ها) به صورت نون معکوس دیده می‌شود و حرف (ه) به شکل نقطه بر یک طرف (ن) متصل است.

در تحفه العراقيين و چهل کلمه حرف(را) قوس ملايم و
ظريف و انك برآمدگي بيرونی دارد.(جدول ۲) براساس
قواعد خوشنويسی در زمان ميرعماد و شاگردانش سه نقطه
زير حرف سين نوشته می شد. در كتاب چهل حدیث و
تحفه العراقيين زير برحی از حروف(سين) سه نقطه ديده
مي شود و حرف(سين) دنданه دار با يك شکست نيم دنданه
به حرف بعدی متصل شده که باعث تفكیک دو حرف گردیده
و زیبای خاصی ایجاد شده است حتی در حروف پردنانه
بیکارگیری دنданه شاخص باعث تفكیک حروف شده و ازنظر
زیبایی شناسی و فن خوشنویسی نشان گر تکامل خطمی باشد
و از طرف دیگر باعث راحت تر خوانده شدن کلمه می شود. در

اشعار در وصف خلفا در شاهنامه موسوم به، شدیدا

شاهنامه رشید، اثری است که در دوران شیعه‌گری ایران به نگارش در آمده است. حکومت صفوی مذهب تشیع را به عنوان یکی از ابزارهای سیاسی برای پیشبرد اهداف خود قرار داد و آن را عامل اتحاد بین فرقه‌های مختلف در نظر گرفت. اما در شاهنامه رشیداً چهار بیت شعر در مدح و ثنای خلفای اهل سنت نیز وجود دارد:

چهارم علی بود جفت بتول

٤

این اشعار از یک سو خلاف عقیده مذهبی فردوسی و از سوی دیگر با اهداف حکومت صفویه منافات دارد. احتمالاً این شاهنامه دور از قلمروی نظراتی و عقاید حکومت صفویه تهیه و نگارش شده است، آیا می‌توان تصور کرد یک کاتب اهل شیعه و از سادات حسنی، همچون عبدالرشید دیلمی چهاربیت شعر در رثای خلفای اول تا سوم در متن شاهنامه رشیداً، کتابت کرده باشد؟

نجیب مایل هروی، نظری مشابه ایرج افشار دارد، به این شرح که شخصیت، نحوه زندگی و آراستگی ذاتی که از عبدالرشید دیلمی نقل شده است، نمی‌توانسته شاهنامه‌ای جهت حاکمان وقت کتابت کرده باشد. (نجیب مایل هروی، شهریور ۱۳۸۹) زیرا وی از سادات حسنی بوده و در شیعه بودن او نمی‌توان شک داشت. از سوی دیگر مخالفت و مستیز وی مانند میرعماد استاد او در مقابل کشتار و جنگ و خون‌ریزی‌های مسلمانان چه سنتی و چه شیعی توسط حاکمان قدرتمند شیبانی‌ها، عثمانی‌ها و صفویان است. هرگز او در دربار حاکمان این چنین، راهی و مقامی نداشته است. تطبیق و مقایسه رسم الخط عبدالرشید دیلمی با خوشنویسی

شاهنامه رشیدا

تطبیق و مقایسه شیوه رسم الخط شاهنامه رسیدا با آثار خوشنویسی باقی مانده از عبدالرشید دیلمی تفاوت های این

جدول ۲- مقایسه رسم الخط آثار رقم دار عبدالرشید دیلمی(چهل کلمه، تحفه العراقيین، قطعات) با شاهنامه رشیدا، تنظیم از نگارندگان با استفاده از نظر اساتید و هنرمندان خوشنویس معاصر ایران

رسم الخط قطعات عبدالرشید	رسم الخط چهل کلمه عبدالرشید	رسم الخط تحفه العراقيين	رسم الخط شاهنامه رشیدا	حروف	رسم الخط قطعات عبدالرشید	رسم الخط چهل کلمه عبدالرشید	رسم الخط تحفه العراقيين	رسم الخط شاهنامه رشیدا	حروف
				ش					آ
				ص					ب
				ض					پ
				ط					ت
				ظ					ث
				ع					ح
				غ					خ

رسم الخط قطعات عبدالرشید	رسم الخط چهل کلمه عبدالرشید	رسم الخط تحفه العراقيين	رسم الخط شاهنامه رشیدا	حروف	رسم الخط قطعات عبدالرشید	رسم الخط چهل کلمه عبدالرشید	رسم الخط تحفه العراقيين	رسم الخط شاهنامه رشیدا	حروف
				ف					ح
				ق					خ
				ک					و
				ل					ر
				م					ز
				ن					س
				و					

ادame جدول ۲

رسم الخط قطعات عبدالرشید	رسم الخط چهل کلمه	رسم الخط تحفه المراقبین	رسم الخط شاهنامه رشیدا	حروف
				.
				ی

شده است.(جدول ۲)
در تحفه‌العرaciین(ف) و (قاف) در ابتدای کلمه با گردنبی مشخص و کمی قوس‌دار نوشته شده و سر(فا) در مرکبات و بین حروف دیگر کوتاه و پوشیده نوشته شده است. در شاهنامه رشیدا در مرکبات و بین حروف دیگر به مراتب پوشیده‌تر نوشته شده و فضای نقطه وسط و داخل(ف) قابل رویت نیست در صورتی که در تحفه‌العرaciین و چهل کلمه در این شکل فضای باز وسط(ف) قابل مشاهده است.(جدول ۲) در شاهنامه رشیدا، حرف(کاف) شکل(الف) آن کمی کوتاه‌تر و ضخیم‌تر و کمتر از چهار نقطه است، در تحفه‌العرaciین و چهل کلمه شکل(الف) آن بیش‌تر از چهار نقطه است و کشیده‌تر، بلندتر و ظریفتر نوشته شده است. سرکش حرف(کاف) در شاهنامه رشیدا متناسب با کل کلمه می باشد.(جدول ۲)

حرف(گاف) در شاهنامه رشیدا بدون سرکش نوشته شده است.(گیتی=کیتی) در حالی که در تحفه‌العرaciین(کاف)، (لام)، (میم) و (سین) بسیار ظریفتر و کشیده‌تر رسم شده‌اند و در چهل کلمه تمامی این حروف کمی کوتاه‌تر رسم شده‌اند و در شاهنامه رشیدا در مقایسه با دونسخه دیگر تمامی این حروف کوتاه‌تر و ضخیم‌تر و با کشیدگی کمتر نوشته شده‌اند.(جدول ۲)

در شاهنامه رشیدا سر(میم) کمی گردن، ضخیم‌تر و گردن آن مایل‌تر و اندازه کشیدگی آن کمتر از چهار نقطه است. در صورتی که در تحفه‌العرaciین و چهل کلمه سر(میم) شبیه‌نقطه و ظریفتر و گردن آن قوسی ملایم‌تر دارد و کشیدگی آن بلندتر بوده و با اندازه پنج نقطه است.(جدول ۲) در تحفه‌العرaciین و چهل کلمه حرف(واو) نقطه مدور این حرف بزرگ‌تر و (ر) آن کوچک‌تر و ظریفتر نوشته شده است ولی در شاهنامه رشیدا (واو) سر آن گردن و

شده است.(جدول ۲) شاهنامه رشیدا در هیچ‌جا سه نقطه زیر حرف سین دیده نمی‌شود.(فتحعلی و اشقانی، علی و اشقانی تیر ماه، ۱۳۸۹) در شاهنامه رشیدا دندانه شاخص تقیکی کننده حروف به‌کار نرفته و نیز در کلمات پر دندانه همیشه به صورت دو حرف دندانه‌دار و قوسی نوشته شده است.(جدول ۲) در شاهنامه رشیدا دندانه‌های حرف (سین) بسیار کوتاه و ضخیم و غیرقابل تشخیص است. در تحفه‌العرaciین و چهل کلمه دندانه‌ها ظریفتر و کمی بلندتر و بیش‌تر قابل رویت است. حرف(سین) قوسی، در این دونسخه، قوسی ملایم کشیده و شبیدار از بالا به پائین دارد و سر(سین) تیزتر است. در شاهنامه رشیدا(سین) قوسی، کمی ضخیم‌تر و گویندتر و به اندازه نیم نقطه شبیه کم‌تری دارد و سر(سین) تیز نیست.(جدول ۲)

در شاهنامه رشیدا، قوس سر(صاد) به اندازه نیم نقطه کم‌تر و قوس آن نیز مانند (نون) بسته‌تر است. در تحفه‌العرaciین و چهل کلمه قوس سر(صاد) و کشیدگی حرف بیش‌تر و قوس(صاد) بازتر است.

در شاهنامه رشیدا، سر(طا) کمی ضخیم‌تر، گردتر و خوابیده‌تر و (الف) آن کمی بلندتر و ضخیم‌تر است. در تحفه‌العرaciین و چهل کلمه الف(طا) کوتاه‌تر و ظریفتر و بسیار کوچک و قوس سر(طا) ملایم‌تر و ایستاده‌تر رسم شده است.(جدول ۲)

کلماتی مانند(همه، ترجمه) در زمان عبدالرشید دیلمی به صورت کوتاه و خنجری نوشته شده و در اغلب نوشته‌ها و خطوط وجود دارد. اما در شاهنامه رشیدا چنین اتصالات و حرکاتی وجود ندارد و این مساله نشانه تکامل خط می‌باشد.(فتحعلی و اشقانی تیر ماه، ۱۳۸۹) (جدول ۲)

در شاهنامه رشیدا، شکل نعلی(عین) نوشته شده در تحفه‌العرaciین و چهل کلمه(عین) به شکل صادی رسم

می توان گفت خط متعلق به دوره صفوی است. حرکات و حالات کشیده‌ها، تیزی قلم شکل دوایر و اتصالات مخصوص به آن دوران و مهم‌تر از همه تلاشی که هنرمند کاتب داشته تا شبیه خط استادمیر عmad حسنی شود، گویای این است که خوشنویس این شاهنامه هنرآموخته استادمیر عmad بوده و یا در مکتب او پرورش یافته است. با توجه به نقاشی‌های این شاهنامه و نیز نوع کاغذ، تذهیب و کتاب‌آرایی اش می‌توان گفت در ایران انجام شده است. از آن‌جا که سندی وجود ندارد و به دلیل عدم وجود امضای کاتب در یکبررسی کلی و دقیق، می‌شود گفت که خط عبدالرشید نیست. (مجتبی سبزه، ۱۳۸۹/۵/۲۶)

رسم الخط و شیوه نگارش شاهنامه منسوب به رشیدا نمایان‌گر تکامل هنر خوشنویسی است، به گونه‌ای که اشکال نازبی‌دار آن حذف‌گردیده، مواردی همچون کشیدگی، کوتاهی، بلندی، گودی حروف و کلمات تحول و تکامل یافته‌اند.

خط نسبت‌علیق در نگارش شاهنامه مذکور به طرز چشم‌گیر و قابل قبول نسبت به زمان عبدالرشید دیلمی (دوره صفوی) تکامل یافته و زیباتر شده است. در اتصالات دو حرف دنبانه دار مثل (شست، نشت و امثال‌هم) در کتاب چهل کلمه رشیدا نقیکی نشده است و این موضوع عدم تکامل خط نسبت‌علیق در زمان رشیدا بوده است، در صورتی که به مرور زمان بر اثر تکامل و نگرش زیبا شناسنامه خوشنویسان این‌گونه اتصالات با ایجاد دنبانه شاخص موجب نقیکی دو حرف گردیده که باعث زیباتر شدن کلمه و راحت‌تر خوانده شدن آن گردیده است. (فتحعلی و علی واشقانی، ۸۹/۵/۲۷)

تفاوتهاي بي شمار کتابت شاهنامه رشیدا با دو نسخه چهل کلمه و تحفه العاقلين، تفکيک کاتب اين نسخ راحتي از نظر زمانی موجب می‌شود. (همان)

بررسی و تحلیل رسم الخط شاهنامه رشیدا از جنبه شکل و به کارگیری مفردات حروف، همچنین نحوه ترکیب آن‌هادر مقایسه و تطبیق با سایر آثار به جامانده از عبدالرشید دیلمی، تفاوت اصلی هریک را به طور ملموس و ساده نشان می‌دهد. رسم الخط شاهنامه رشیدا زیباتر از سایر آثار عبدالرشید دیلمی است و حتی از نظر زیبایی شناسی، و شیوه کتابت هم تکامل آن را از نظر زمانی نمایان می‌سازد. (۱۳۸۹/۵/۱۷)

ضخیم‌تر و (ر) آن مشخص‌تر و ضخیم‌تر است.

در تحفه العاقلين اقسام (ه) بالارتفاع بیش تراز خط‌کرسی قرار گرفته و شبیه آن کشیده‌تر و ملائم‌تر است. در شاهنامه رشیدا و چهل کلمه اقسام (ه) بیش تر به هم شباهت دارد و لی در چهل کلمه زیباتر و روان‌تر کتابت شده است. در چهل کلمه (ره) متصل به هم به کار رفته و در شاهنامه رشیدا و تحفه العاقلين (ه) غیرمتصل نوشته شده است. ولی در شاهنامه رشیدا (ه) اغلب شبیه یک نقطه است. در تحفه العاقلين و چهل کلمه فضای داخل حرف (ه) بیش تر دیده می‌شود.

در شاهنامه رشیدا و چهل کلمه نوع دالی و صادی (ها) از نظر ضخامت و کشیدگی شباهت بیش تری دارد و لی در تحفه العاقلين این حروف ظریفتر، کشیده‌تر و باقوس ابتدایی زیاد دیده می‌شود. (جدول ۲)

در شاهنامه رشیدا نوع هوتی و اذنی و مرسل (ها) نامحسوس‌تر نگاشته شده است. در تحفه العاقلين و چهل کلمه انواع هوتی، اذنی و مرسل (ها) واضح‌تر، نوشته شده‌اند. به‌ویژه در تحفه العاقلين واضح‌تر، ظریفتر و کشیده‌تر نگاشته شده است. (جدول ۲)

در شاهنامه رشیدا، (یا) معکوس باقوس و لغزنده‌گی خط همراه است. در تحفه العاقلين و چهل کلمه قوس یک‌دست و روان بدون لغزش نگاشته شده است. در شاهنامه رشیدا (یا) کوتاه‌تر، ضخیم‌تر و کشیدگی کم‌تری دارد، در تحفه العاقلين و چهل کلمه (یا) ظریفتر، کشیده‌تر و روان‌تر نگاشته شده است. (جدول ۲) علاوه بر این موارد، اساتید خوشنویس صاحب‌نامی همچون امیرخانی، واشقانی و سبزه در مورد ویژگی‌های خط این نسخه و مطابقت نداشتن آن‌ها با خط‌رشیدا، به‌طور کلی نظرات همسانی دارند.

از جمله استاد امیرخانی که معتقد است: «نسخه بسیار زیبا و اصیل شاهنامه حکیم ابوالقاسم فردوسی در مخزن کاخ گلستان ملاحظه شد به قلم نسبت‌علیق دودانگ کتابت با نواخت و بسیار مطلوب، جنس و شیوه خط با ساختار و هندسه خوشنویسی صفویه تطبیق دقیق داشت و لی نشانه‌ها و نکات فنی این کتاب با خط عبدالرشید دیلمی، خواهرزاده و شاگرد عالی مقام حضرت میر عmad تطبیق نداشت». (امیرخانی، ۱۳۸۹/۵/۱۷) با توجه به کلیه شواهد، قرائت و بررسی دقیق

نتیجه

شاهنامه منسوب به عبدالرشید دیلمی یکی از مهم‌ترین نسخ مصور شاهنامه از سده یازدهم هـ ق محسوب می‌شود و نگاره‌های بدون رقم آن متعلق به مکتب اصفهان است. مهاجرت عبدالرشید دیلمی به هندوستان تا پایان عمرش ادامه یافت و پس از آن در هیچ یک از کتب تاریخی، تذکره‌ها و فهرست مشترک کتب فارسی در ایران، هند و پاکستان اشاره‌ای به کتابت شاهنامه توسط او نشده است. این مساله گویای این موضوع است که شاهنامه منسوب به رشیدا، هرگز توسط عبدالرشید دیلمی کتابت

نشده است. تطبیق و مقایسه شیوه رسم الخط شاهنامه رشیدا با آثار باقیمانده از عبدالرشید دیلمی تفاوت شیوه خوشنویسی این نسخه با سایر نسخ کتابت شده توسط او را نشان می دهد. شکل و به کارگیری مفردات و نحوه ترکیب بندی حروف تفاوت های شاخصی در نسخ مورد اشاره دارد که شامل کشیدگی ها، گودی، اتصالات، اندازه و ابعاد، نقطه گذاری ها، ضخامت و نازکی حروف است. این تفاوت ها در شیوه رسم الخط شاهنامه رشیدا با شیوه اجرایی کتابت سایر نسخ و آثار امضاء دار عبدالرشید دیلمی کاملا بارز است. تکامل خط در شاهنامه رشیدا و زیبایی ساختار هندسی و نگارش آن نشان از کاتب دیگری دارد که باعث می شود در انتساب این شاهنامه به عبدالرشید دیلمی تردید کرده و آن را متعلق به او ندانیم.

منابع و مأخذ

- آتابای، بدربی، فهرست کتب خطی دینی و مذهبی کتابخانه سلطنتی، چاپخانه زیبا، تهران، ۱۳۵۳.
- آتابای، بدربی، فهرست دیوان های خطی کتابخانه سلطنتی، انتشارات زیبا، تهران، ۱۳۵۶.
- آتابای، بدربی، فهرست نسخ خطی کتابخانه سلطنتی، انتشارات زیبا، تهران، ۱۳۵۶.
- استرآبادی، محمدقاسم، هندو شاه، تاریخ فرشته از آغاز تا با بر و عادل شاهیان، تصحیح و توضیح اضافات محمدرضا نصیری، انجمن آثار و مفاخر فرهنگی، تهران، ۱۳۸۸.
- استرآبادی، محمدقاسم، تاریخ جهان گشای نادری، به اهتمام عبدالعلی ادیب برومند، انتشارات سروش، تهران، ۱۳۷۰.
- اسکندر بیک ترکمان، تاریخ عالم آرای عباسی، به تصحیح و اهتمام ایرج افشار، امیرکبیر، تهران، ۱۳۵۰.
- بختاوران، محمد، مرآدالعالم، تاریخ اورنگزیب تذکرہ مشایخ و خطاطان، تصحیح ساجده بن علوی، دانشگاه لاہور، پاکستان، ۱۹۷۹.
- بداؤنی، عبدالقدار، منتخب التواریخ، تصحیح مولوی احمدعلی صاحب با مقدمه و اضافات توفیق هسبحانی، انجمن آثار و مفاخر فرهنگی، تهران، ۱۳۸۰.
- بیانی، مهدی، احوال و آثار خوشنویسان (نستعلیق نویسان)، ج سوم، دانشگاه تهران، تهران، ۱۳۶۳.
- بیانی، مهدی، احوال و آثار خوشنویسان، گنجینه تحقیقاتی ایران، انتشارات دانشگاه تهران، تهران، ۱۳۶۴.
- جعفری مذهب، علی، دایره المعارف بزرگ اسلامی، انتشارات وزارت ارشاد اسلامی، دایره المعارف بزرگ اسلامی، تهران، ۱۳۸۳.
- حکمت، علی اصغر، سرزمین هند، چاپخانه زرین، تهران، ۱۳۷۷.
- سرمدی، عباس، دانشنامه هنرمندان ایران و جهان اسلام، هیرمند، تهران، ۱۳۸۰.
- سمسار، محمدحسن، (گنجینه کتب و نفائس خطی) گزینه ای از شاهکارهای نگارگری و خوشنویسی، انتشارات زرین و سیمین، تهران، ۱۳۷۹.
- شریفزاده، عبدالمجید، نامورنامه، معاونت پژوهشی سازمان میراث فرهنگی، تهران، ۱۳۷۰.
- قاضی احمد توری و آصفخان قزوینی، تاریخ الفی، تاریخ ایران و کشورهای همسایه در سال های (۹۸۴-۸۵۰ هـ)، به کوشش سیدعلی آل داود، انتشارات فکر روز، تهران، ۱۳۷۸.
- قاضی احمد قمی، خلاصه التواریخ، تصحیح احسان اشرافی، ج ۱ و ۲، دانشگاه تهران، تهران، ۱۳۶۳.
- قاضی احمد قمی، گلستان هنر، تصحیح و اهتمام احمد سهیلی خوانساری، چاپخانه گلشن، تهران، ۱۳۶۶.
- کنبو، محمد صالح، شاه جهان نامه (ج دوم)، تصحیح غلام یزدانی و وحید قریشی، لاہور، انتشارات مجلس ترقی ادب، پاکستان، ۱۹۶۷.
- لاہوری، عبدالحمید، شاه جهان نامه (ج اول)، تصحیح غلام یزدانی و وحید قریشی، چاپ کلکته، ۱۹۶۷.



- لسان الملک، هدایت‌ا...، تذکره خوشنویسان، چاپخانه روشن، تهران، بی تاریخ.
- مایل هروی، نجیب، کتاب آرایی در تمدن اسلامی، آستان قدس رضوی، مشهد، ۱۳۷۲.
- مرلوی، محمدکاظم، عالم آرای نادری، تصحیح و اهتمام محمدامین ریاحی، ج ۲، چاپ زواره، تهران، ۱۳۶۴.
- مولوی محمدشفیع، هنروران و خط و خطاطان، تصحیح احمدربانی، انتشارات مجلس ترقی ادب، پاکستان لاهور، ۱۹۶۷.
- میرزامحمدبن رستم حارثی بدخشی دهلوی، تاریخ محمدی، به تصحیح نثار احمدفاروق، نشرکتابخانه رامپور، دانشگاه دهلی، ۲۰۰۳.
- هفت قلمی، غلام محمد، تذکره هفت قلمی، نشر روزن، تهران، ۱۳۷۷.